



Farve-TV

BETJENINGSVEJLEDNING

Venligst, læs denne vejledning nøje, inden du tænder fjernsynet.

Gem den til senere brug.

Noter apparatets model- og serienummer.

Numrene står på mærkaten bag på fjernsynet.

Husk, at opgive disse numre, når du henvender dig til forhandleren.

Modelnumber :

Serienumber :

Indholdsfortegnelse

Installering	3
Kontrolknappernes placering og funktion	4
Fjernkontrol / Isætning af batteri	
Frontpanelet	
Grundlæggende funktioner	8
Tænd og sluk / Programvalg	
Regulering af lydstyrke / Vis sidste program	
Slukke højttaler / Automatisk demonstration	
Valg af sprog i skærmmeddelelser (alternativ)	
Skærmmenuer	9
Valg af menuer	
Programmere TV-stationer	10
Automatisk programindstilling	
Manuel programindstilling	
Finindstilling / Programredigering	
Favoritkanal / Hente programoversigt	
Billedjustering	15
PSM (hukommelse for billedindstillinger)	
DRPC (Digital Reality Picture Clarity)	
VM (Velocity Modulation)	
Billedjustering / Automatisk farvejustering (alternativ)	
Farvejustering (alternativ) / Valg af billedformat	
Turbo billed valg (alternativ)	
Justere lyden	19
SSM (hukommelse for lydindstillinger)	
Justere lyden / Turbo lyd valg (alternativ)	
Indstille lydudgange / Stereo/Dual-modtagelse	
NICAM-modtagelse (alternativ)	
Indstilling af tid	22
Ur / Tænde- og slukketider	
Automatisk vågetilstand	
Andre funktioner	23
TV- og AV-tilstande/Automatisk skift til AV (alternativ)	
PIP – valg af indgangssignal (alternativ)	
Børnesikring / Sleep timer	
PIP betjening (alternativ)	25
Til og Fra (ON/OFF)	
Valg af billedkilde til indblændet billede	
Ombytning af hovedbillede og indblændet billede	
Programvalg til indblændet billede	
Størrelse på indblændet billede	
Frysning af indblændet billede	
Ændring af placering på indblændet billede	
Kanalsøgning	
Teletekst (alternativ)	26
Tænde og slukke / SIMPLE-tilstand	
TOP-tilstand (alternativ) / FASTEXT-tilstand	
Specielle teletekst-funktioner	
Tilkobling af eksternt udstyr	29
Antennestik / Euro scart stik	
Audio/Video indgang	
S-video/Audio indgang (S-AV)	
Indgange til eksternt udstyr	
Lydudgange, regulerbare (AUDIO OUT)	
Checkliste til fejlfinding	31

Installering

Strømforsyning

Dette fjernsyn skal tilkobles strømnettet. Antal volt står på mærkat-
en bag på fjernsynet. Dette fjernsyn må ikke tilsluttes DC-strøm-
forsyning. Fjern antennestik og strømforsyning i tordenvejr og ved
strømafbud.

Advarsel

Fjernsynet må ikke udsættes for regn eller fugtighed, da dette kan
medføre brand eller ulykker med elektrisk stød.

Service

Du må ikke fjerne dækslet bag på fjernsynet, da du derved kan
komme i berøring med strømførende dele og andre farlige ele-
menter. Hvis fjernsynet ikke fungerer, som det skal, skal du fjerne
strømforsyningen og kontakte forhandleren.

Antenne

Tilslut antennekablet til stikket bag på fjernsynet, der er markeret
med 175Ω . Du får bedst modtageforhold, hvis du bruger en
udendørs antenne.

Placering

Placer fjernsynet således, at der ikke falder lys eller sollys direkte
ind på skærmen. Apparatet bør ikke udsættes for unødige vibra-
tioner, fugtighed, støv eller varme. Husk også at kontrollere, at der
er tilstrækkelig med ventilation omkring apparatet.

Ventilationsrillerne på fjernsynets bagside må ikke tildækkes.

Anbring TV'et på et plant og stabilt underlag, da hjulene på under-
siden af TV'et ellers kan bevirke, at det bringes i bevægelse og bliv-
er beskadiget.

Når still-billeder (fx videospil, 16:9 eller 4:3-billedformat, PIP-dis-
play og kanalnummer) vises i længere tid på skærmen, kan det
efterlade aftryk på denne.

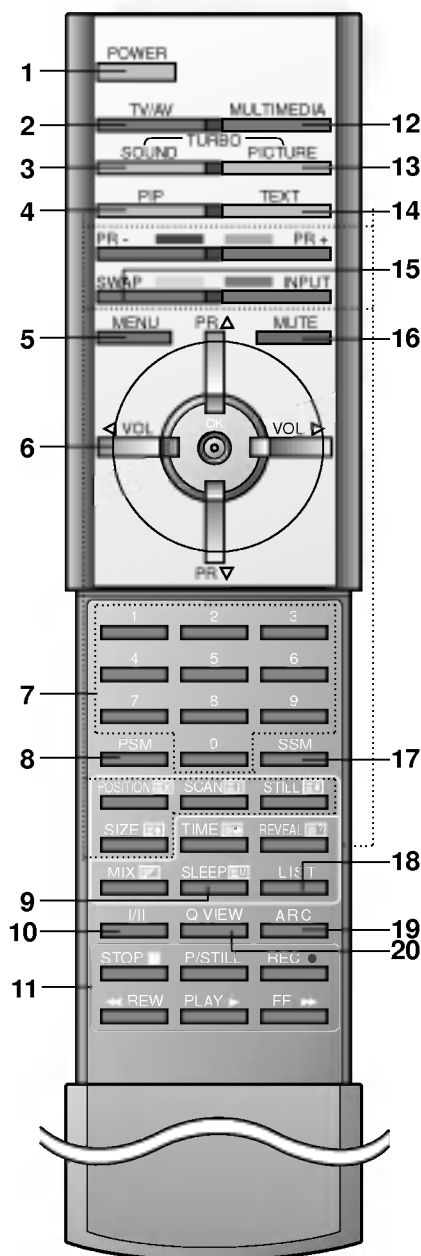
**Produceret under licens fra Dolby Laboratories. "Dolby" og
det dobbelte D-symbol er varemærker tilhørende Dolby
Laboratories. (alternativ)**

Kontrolknappernes placering og funktion

Alle funktionerne kan indstilles med fjernkontrollen. Nogle funktioner kan også justeres med knapperne på fjernsynets frontpanel.

Fjernkontrol

Sæt batterierne i fjernkontrollen, inden du forsøger at bruge den. Se næste side.



(Med tekst-TV/PIP)

- 1. POWER**
Tænder fjernsynet fra standby-tilstand, eller slukker det til standby-tilstand.
- 2. TV/AV**
Skifter mellem TV- eller AV-tilstand.
Tænder fjernsynet fra standby-tilstand.
- 3. TURBO SOUND-knapper**
Vælger Turbo lyd.
- 4. PIP KNAPPER (alternativ)**
PIP
Til- eller fravælger indblændet billede.
PR +/-
Vælger det program det indblændede billede skal vise.
SWAP
Skifter mellem hovedbillede og indblændet billede.
INPUT
Vælger af billedkilde til indblændet billede.
SIZE
Justerer størrelsen på det indblændede billede.
STILL
Fastfryser det indblændede billede.
POSITION
Flytter billedets placering rundt på skærmen i urets retning.
SCAN
slår kanalsøgningsmodus til eller fra i 12 underbilleder.
- 5. MENU**
Vælger en menu.
- 6. ▲ / ▼ (Program op/ned)**
Vælger et program eller et menupunkt.
Tænder fjernsynet fra standby-tilstand.
◀ / ▶ (Lydstyrke op/ned)
Justerer lydstyrken.
Justerer menuindstillinger.
OK
Godkender dine valg eller viser den aktuelle tilstand.
- 7. CIFFERTASTER**
Tænd fjernsynet fra standby-tilstand, eller vælg et program ved at indtaste et programnummer.
- 8. PSM (Picture Status Memory)**
Aktiverer den foretrukne billedindstilling.
- 9. SLEEP**
Indstiller sleep timeren.
- 10. I/II**
Vælger hvilket sprog, der skal anvendes, hvis programmet modtages på flere sprog.
Vælger lydudgange (alternativ).
- 11. VCR-KNAPPER**
Styrer en LG videobåndoptager.

Kontrolknappernes placering og funktion

12. MULTIMEDIA

vælger **Component 1** eller **Component 2**.
Tænder fjernsynet fra standby-tilstand.

13. TURBO PICTURE-knapper

Vælger Turbo billede.

14. TELETEKST-knapper (alternativ)

Disse knapper benyttes sammen med teletekst.
Yderligere oplysninger, se afsnittet 'Teletekst'.

15. SWAP

Skifter til det program, du så på sidst.
Vælger en Favoritkanal.

16. MUTE

Tænder og slukker for lyden.
Skifter til det program, du så på sidst.

17. SSM (Sound Status Memory)

Aktiverer den foretrukne indstilling af lyden

18. LIST

Viser programoversigten.

19. ARC (billedformatsforhold)

vælg det ønskede billedformat.

20. Q.VIEW

Skifter til det program, du så på sidst.
Vælger en Favoritkanal.

* : UDEN FUNKTION

FARVEDE KNAPPER : Disse knapper benyttes sammen med teletekst (kun modeller med tekst-TV) eller program sortering.

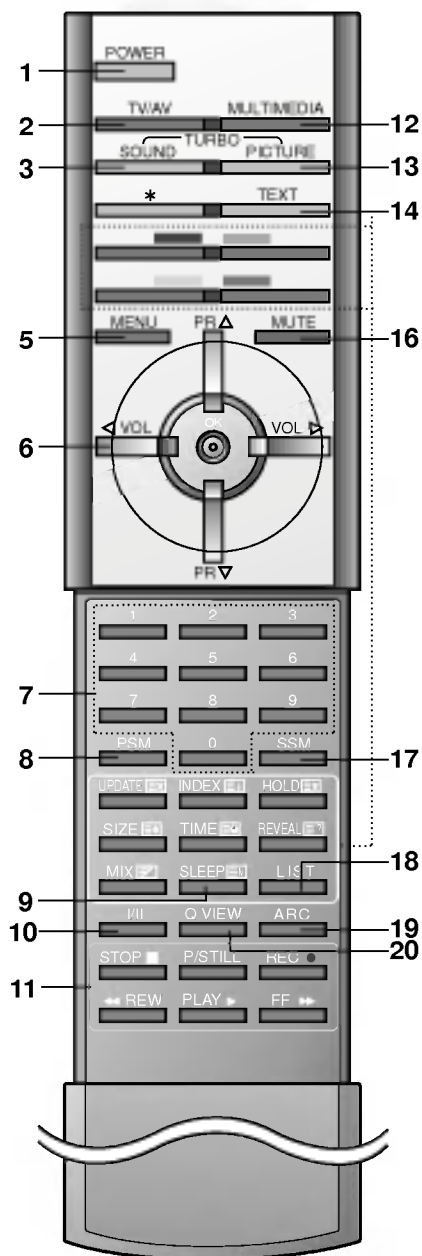
Bemærk : I tekst-TV anvendes **PIP +/-**, **SWAP** eller **INPUT** knapperne som tekst-TV farveknapper.

Isætning af batteri

Fjernkontrollen bruger to batterier af typen AAA. Træk forsigtigt nedad i dækslet på fjernkontrollen, indtil batteriholderen vises. Isæt to batterier som vist med polaritetssymbole (⊕ og ⊖) i holderen.



Bemærk : For at undgå skade fra batterier, der lækker, skal du tage batterierne ud af fjernkontrollen, hvis du ikke skal bruge den i længere tid.

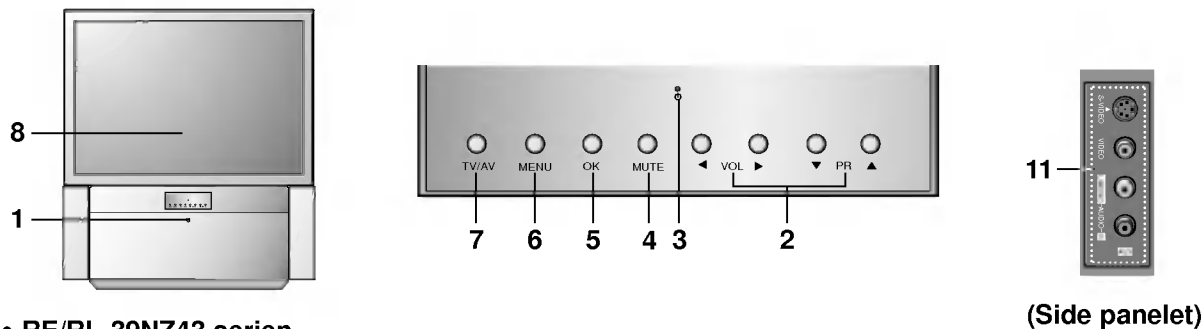


(Med tekst-TV/Uden PIP)

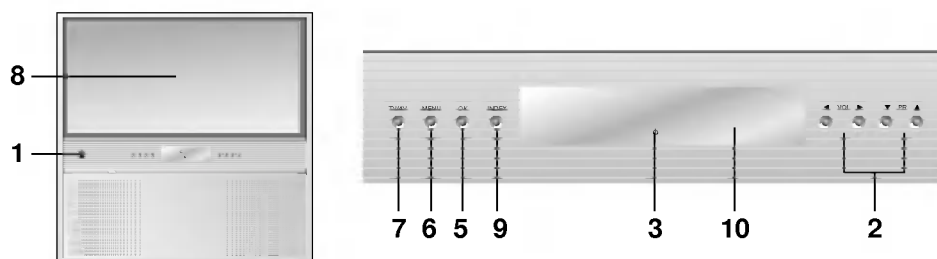
Kontrolknappernes placering og funktion

Frontpanelet

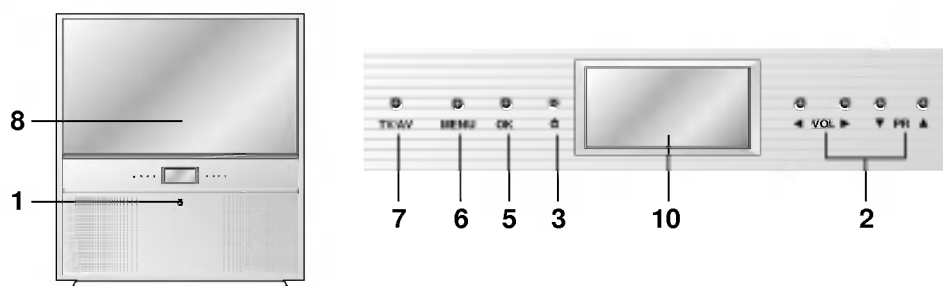
• RE/RL-44/49/54NA13/14 serien



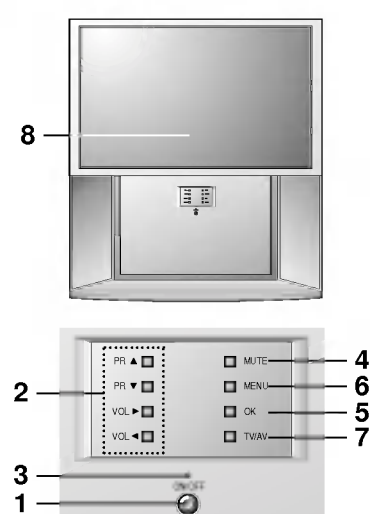
• RE/RL-39NZ43 serien



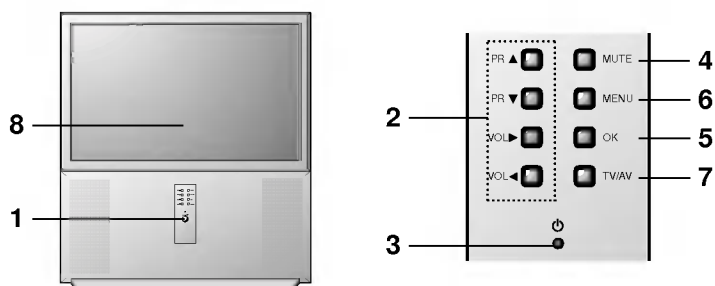
• RE/RL-44/49/56NZ23 serien



• RE/RL-44/54NA23/24 serien



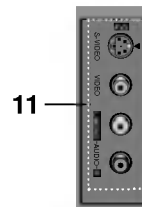
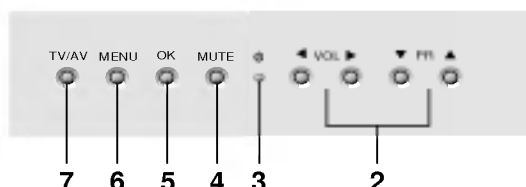
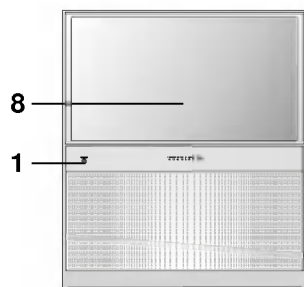
• RE/RL-44/54NA43/44 serien



Kontrolknappernes placering og funktion

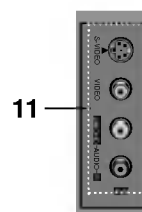
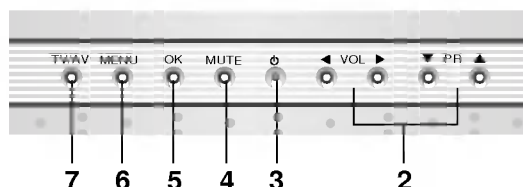
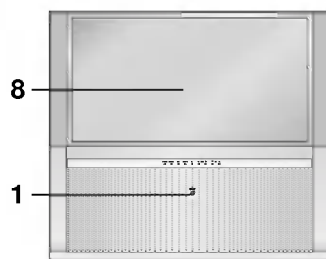
Frontpanelet

• RE/RL-39/40/45/57NZ60 serien



(Side panelet)

• RE/RL-40/45/57NZ80 serien



(Side panelet)

1. HOVEDAFBRYDER (ON/OFF)

Tænder og slukker fjernsynet.

2. ◀ / ▶ (Lydstyrke op/ned)

Justerer lydstyrken.

Justerer menuindstillinger.

▲ / ▼ (Program op/ned)

Vælger et program eller et menupunkt.

Tænder fjernsynet fra standby-tilstand.

3. POWER/STANDBY-INDIKATOR

Lyser op, når apparatet er i standby.

Lyser svagt, når apparatet er tændt.

4. MUTE (alternativ)

Tænder og slukker for lyden.

5. OK

Godkender dine valg eller viser den aktuelle tilstand.

6. MENU

Vælger en menu.

7. TV/AV

Skifter mellem TV- eller AV-tilstand.

Tænder fjernsynet fra standby-tilstand.

8. FJERNKONTROL SENSOR

9. INDEX (alternativ)

10. LYSDIODEDISPLAY (alternativ)

lyser når TV'et er tændt.

: PAL/SECAM indikator

: NTSC indikator

: STEREO indikator

: SLEEP Timer indikator

: CHILD LOCK indikator

11. INDGANGE TIL AUDIO/VIDEO (AV3)

Tilslut audio/video-udgangene på eksternt udstyr til disse indgange.

INDGANGE TIL S-VIDEO/AUDIO (S-AV)

Tilkobl video-udgangen på en S-VIDEO videooptager til S-VIDEO-udgangen.

Tilkobl audio-udgangene på en S-VIDEO videooptager til audio-indgangene, som i AV3.

* HJUL (på undersiden) (alternativ)

drej og bevæg fjernsynet varsomt.

Grundlæggende funktioner

Tænd og sluk

1. Tænd fjernsynet ved at trykke på hovedafbryderen.
2. Hvis fjernsynet er i standby-tilstand, tænder du det helt ved at trykke på **POWER**, **▲ / ▼**, **TV/AV**, **MULTIMEDIA** eller på CIPHER-tasterne på fjernbetjeningen.
3. Tryk på **POWER** knappen på fjernbetjeningen. Apparatet slukkes (standby).
4. Tryk på hovedafbryderen igen for at slukke helt for apparatet.

Bemærk : Hvis strømforsyningen til fjernsynet fjernes, mens fjernsynet er tændt, skifter fjernsynet til standby-tilstand. Når strømforsyningen genoptages, tænder fjernsynet igen.

Programvalg

Du vælger et programnummer med **▲ / ▼** eller med CIPHER-tasterne.

Regulering af lydstyrke

Juster lydstyrken ved at trykke på knappen **◀ / ▶**.

Bemærk : Når **TV** (højttaler) er **Tænd**, er den tilgængelig.

Vis sidste program

Tryk på knappen **SWAP** eller **Q.VIEW**, hvis du vil se på det samme program, som du så på sidst.

Bemærk : Denne funktion fungerer kun, når **Favorit kanal**-funktionen står på **Sluk**. Er Favoritkanal-funktionen slået til, medfører tryk på denne tast valg af gemt Favoritkanal.

Slukke højttaler

Tryk på knappen **MUTE**. Højttaleren slukkes og symbolet  vises på skærmen.

Du kan tænde højttaleren igen ved at trykke på **MUTE**, **◀ / ▶**, **SSM**, **I/II**, **TURBO SOUND**.

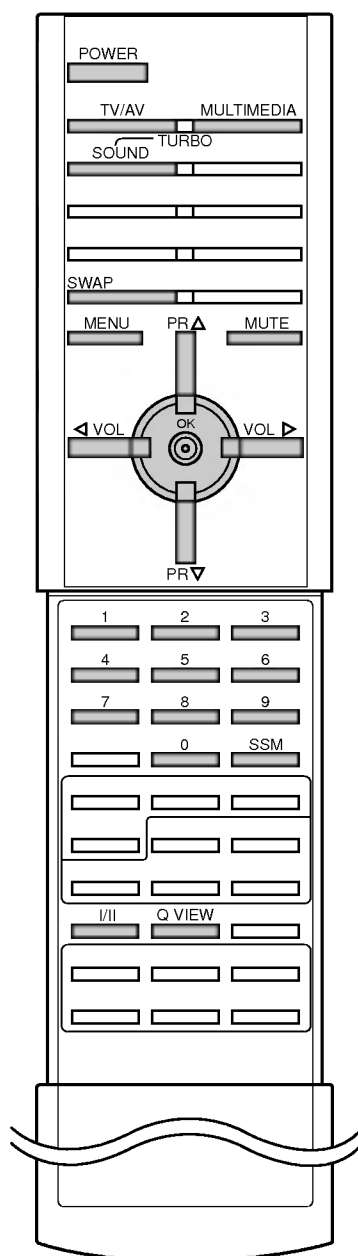
Automatisk demonstration

Med et tryk på frontpanelets **OK** knap i 10 sekunder aktiveres en automatisk visning af apparatets menuer. For at stoppe funktionen trykkes på en af knapperne på frontpanelet og **POWER** knappen på fjernbetjeningen.

Valg af sprog i skærmmeddelelser (alternativ)

Menuerne på skærmen kan ses i følgende sprog. Vælg først det ønskede sprog.

1. Tryk på **MENU**-tasten og derefter på **▲ / ▼**-tasten for at vælge Specielle-menuen.
2. Tryk på **▶**-tasten og derefter **▲ / ▼**-tasten for at vælge **Sprog (Language)**.
3. Tryk på **▶**-tasten og derefter **▲ / ▼**-tasten for at vælge det ønskede sprog.
Alle skærmmenuer vil nu vises i det valgte sprog.
Skift til menuen Specielle ved at trykke gentagne gange på knappen **OK** eller **◀**.
4. Tryk gentagne gange på **MENU**-tasten for at returnere til normal TV-visning.



Skærmmenuer

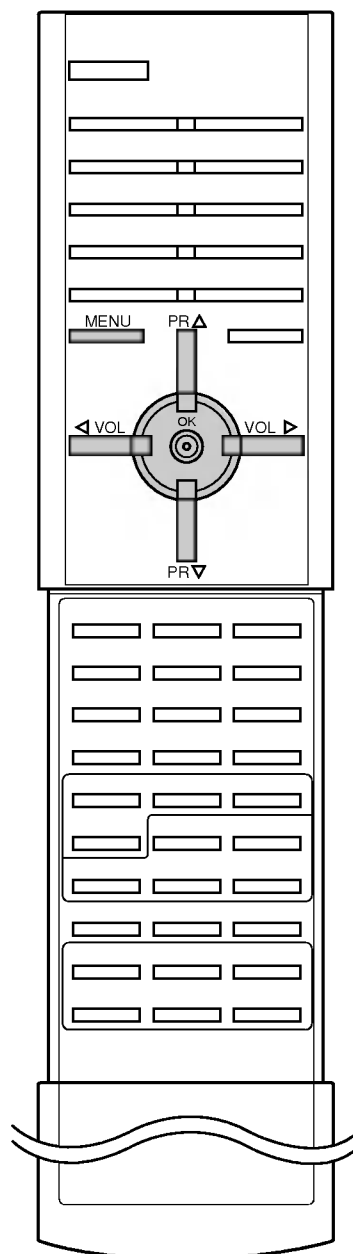
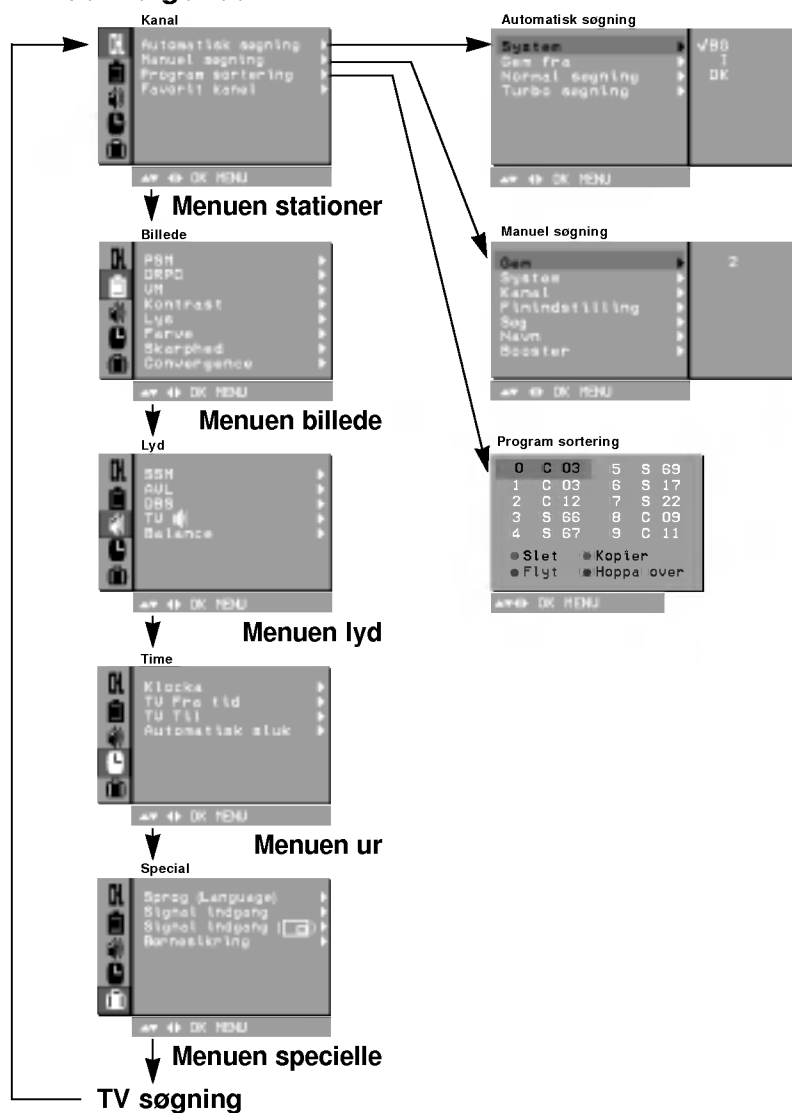
Alle indstillinger kan foretages ved hjælp af skærmmenuerne. De nødvendige knapper til udførelse af funktionerne vises også.

Valg af menuer

1. Tryk på **MENU**-tasten og derefter **▲** / **▼** -tasten for visning af menuerne.
2. Tryk på **►**-tasten. Vælg et menupunkt ved at trykke på knappen **▲** / **▼**.
3. Tryk på **►**-tasten for visning af undermenuen eller rullegardin-menuen.
4. Du kan ændre indstillinger for emner i undermenuerne eller rullegardin-menuerne med **◀** / **►**-tasten eller **▲** / **▼**-tasten. Du kan skifte til en menu på et højere niveau ved at trykke på **◀**-tasten. Du kan skifte til en menu på et lavere niveau ved at trykke på **►**-tasten.

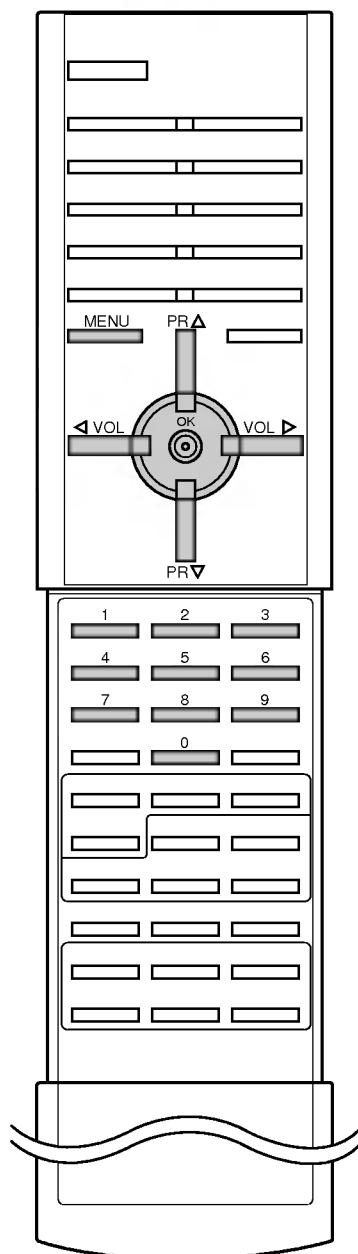
Bemærk :

- a. Der vises ingen menuer, når fjernsynet er i teletext-tilstand.
- b. I visse modeller vises **Normal/Turbo søgning** ikke, kun vises **Start** i menuerne for **Automatisk søgning**.
- c. I visse modeller vises **BG, L**.
- d. I visse modeller vises **Sprog (Language)**, **Signal indgang** (□) ikke.
- e. I visse modeller vises **Auto convergence** ikke, kun vises **Convergence** i menuerne for **Billede**.



Programmere TV-stationer

Menuen Stationer

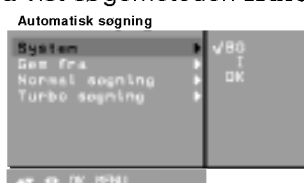


Du kan gemme op til 100 TV-stationer ved hjælp af program-numrene (0-99). Når du har indprogrammeret stationerne, kan du bladere i stationerne ved hjælp af ▲ / ▼ eller med CIFFER-tasterne. Stationerne kan indprogrammeres automatisk eller manuelt.

Automatisk programindstilling

Du kan gemme alle stationer, som du kan modtage, med denne metode. Vi vil anbefale, at du bruger automatisk programindstilling, når du installerer dette fjernsyn.

1. Tryk på **MENU**-tasten og derefter på ▲ / ▼-tasten for at vælge Stationer-menuen.
2. Tryk på ►-tasten og derefter ▲ / ▼-tasten for at vælge **Automatisk søgning**.
3. Tryk på ► for at få vist søgemetoden **Automatisk søgning**.



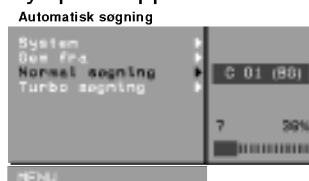
4. Tryk på ►-tasten. Vælg det ønskede TV system med ▲ / ▼ knappen ;
L : SECAM L/L' (Frankrig : I SECAM-L modeller)
BG : PAL B/G, SECAM B/G (Vesteuropa/Østeuropa)
I : PAL I/II (England/Irland)
DK : PAL D/K, SECAM D/K (Østeuropa)
5. Tryk på **OK** eller ◀-tasten.
6. Vælg **Gem fra** ved at trykke på knappen ▲ / ▼.
7. Tryk på ►-tasten. Vælg det første programnummer med knappen ◀ / ▶ eller med CIFFER-tasterne. Alle numre under 10 skal have et foranstillet nul '0' f.eks. '05' for 5.
8. Tryk på **OK**-tasten.
9. Vælg **Normal** eller **Turbo søgning** ved at trykke på knappen ▲ / ▼.

Alternativ: I visse modeller kan kun vælges **Start**.

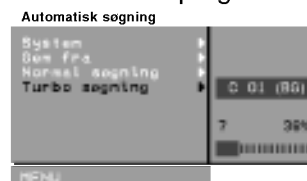
Bemærk:

- a. **Turbo søgning** er endnu hurtigere end **Normal søgning**. nogle modeller vil disse søgninger automatisk lagre alle tilgængelige TV-stationer.
- b. Hvis en lagret station har en dårlig lydgenivelse, vælg da system igen i menuen **Manuel søgning**.

10. Tryk på knappen ► for at starte den automatisk programmering.



(Normal søgning)



(Turbo søgning)

Alle stationer, der kan modtages, lagres. Der lagres stationsnavne for stationer, som udsender VPS (Video programservice), PDC (Programkontrol) eller TEKST-TV data. Hvis der intet navn er til en station, vil kanalnummeret : **C** (V/UHF 01-69) eller **S** (Cable 01-47) anvendes efterfulgt af en nummer.

Du kan stoppe den automatiske programmering ved at trykke på knappen **MENU**.

Når den automatiske programmering er færdig, skifter fjernsynet til **Program sortering**, som viser stationsnavnet eller kanalnummeret. Afsnittet 'Programredigering' beskriver hvordan du kan redigere de lagrede programmer.

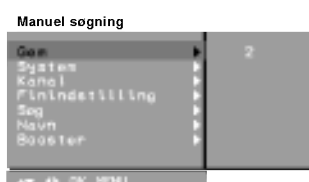
11. Tryk gentagne gange på **MENU**-tasten for at returnere til normal TV-visning.

Programmere TV-stationer

Manuel programindstilling

Med manuel programindstilling kan du let indstille og arrangere stationerne i denne rækkefølge, du ønsker. Du kan også tilskrive et stationsnavn på fem tegn til hvert programnummer.

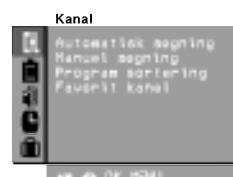
1. Tryk på **MENU**-tasten og derefter på **▲ / ▼**-tasten for at vælge Stationer-menuen.
2. Tryk på **►**-tasten og derefter **▲ / ▼**-tasten for at vælge **Manuel søgning**.
3. Tryk på **►** for at få vist menuen **Manuel søgning**.



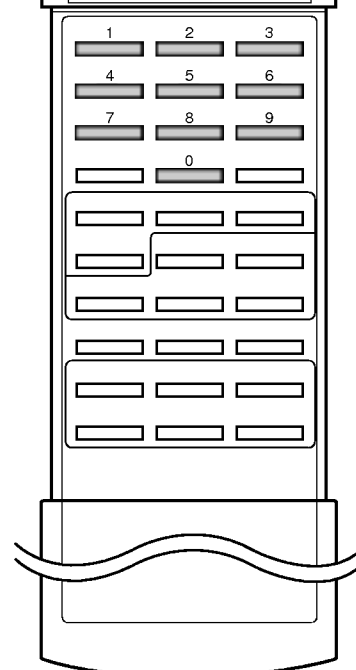
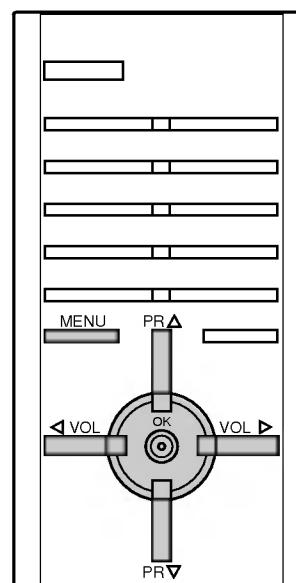
4. Vælg søgemetoden **Gem** ved at trykke på knappen **▲ / ▼**.
5. Vælg programnummer ved at trykke på knappen **►**. Vælg det ønskede programnummer (0 til 99) ved hjælp af **◀ / ►**-tasten eller CIPHER-tasterne i **Gem**-pulldown-menuen. Numre under 10 indtastes med '0' foran, fx '05' valg af 5.
6. Tryk på **OK**-tasten.
7. Tryk på **▲ / ▼** knappen for at vælge **System**.
8. Tryk på **►**-tasten. Vælg det ønskede TV system med **▲ / ▼** knappen ;
L : SECAM L/L' (Frankrig : I SECAM-L modeller)
BG : PAL B/G, SECAM B/G (Vesteuropa/Østeuropa)
I : PAL I/II (England/Irland)
DK : PAL D/K, SECAM D/K (Østeuropa)
9. Tryk på **OK** eller **◀**-tasten.
10. Vælg **Kanal** ved at trykke på knappen **▲ / ▼**.
11. Tryk på **►**-tasten. Tryk på knappen **▲ / ▼** for at vælge **V/UHF** eller **Kabel**.
Vælg, hvis det er muligt, kanalnummeret direkte med CIPHER-tasterne. Alle numre under 10 skal have et foranstillet numerisk '0' f.eks. '05' for 5.
12. Tryk på **OK** eller **◀**-tasten.
13. Vælg **Søg** ved at trykke på knappen **▲ / ▼**.
14. Tryk på **►**-tasten. Tryk på knappen **◀ / ►**, hvis du ønsker at fortsætte søgningen. Søgningen stopper, hvis der findes en station.
15. Tryk på knappen **OK** for at gemme programmet. Meddelelsen **Gemt** vises på skærmen.



16. Hvis du vil gemme flere stationer, skal du gentage trin 4 til 15.
17. Tryk gentagne gange på **MENU**-tasten for at returnere til normal TV-visning.

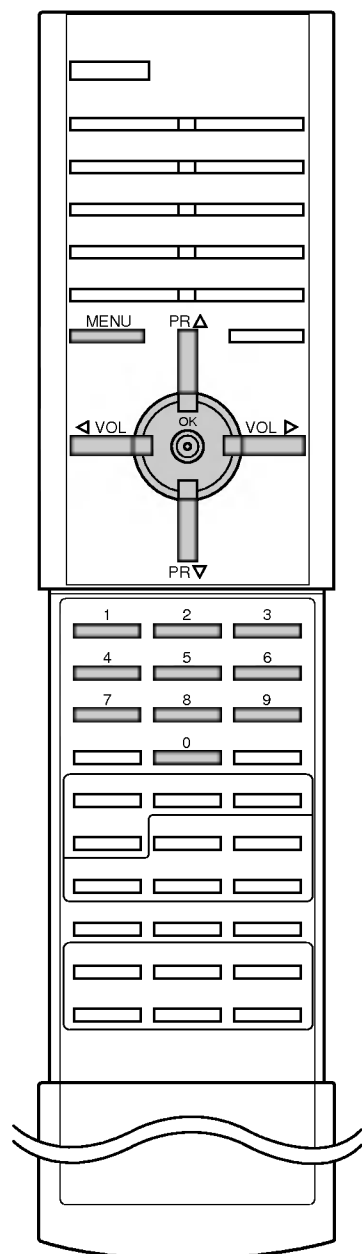


Menuen
Stationer



Programmere TV-stationer

Menueen Stationer



Tilskrive et stationsnavn

1. Gentag trin 1 til 3 i 'Manuel programindstilling'.
2. Vælg **Navn** ved at trykke på knappen ▲ / ▼.
3. Tryk på ►-tasten.
4. Tryk på ▲-tasten. De kan anvende blank, +, -, tallene fra 0 - 9 samt alfabetet fra A - Z.
▼-tasten flytter cursoren i modsat retning.
5. Vælg næste position ved at trykke på ◀ / ►-tasten og derefter vælge næste karakter.
6. Tryk på OK-tasten.
7. Tryk gentagne gange på MENU-tasten for at returnere til normal TV-visning.

Booster (alternativ)

Booster-funktionen er en ekstrafunktion, som kun findes i visse modeller.

Hvis TV-signalet er svagt, hvilket kan forekomme i visse områder, aktiveres **Booster**-funktionen (sættes i **Tænd**-modus). I områder med normalt TV-signal bør **Booster**-funktionen ikke aktiveres.

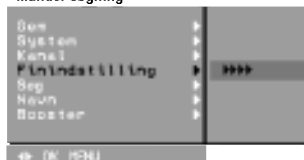
1. Gentag derefter 'Manuel programindstilling' trin 1 til 3.
2. Tryk på knappen ▲ / ▼ for at vælge **Booster**.
3. Tryk på ►-tasten.
4. Tryk på ▲ / ▼-tasten for at vælge **Tænd** eller **Sluk** i **Booster**-rullegardin-menuen.
5. Tryk på OK-tasten.
6. Tryk gentagne gange på MENU-tasten for at returnere til normal TV-visning.

Finindstilling

Det vil normalt kun være nødvendigt at finindstille programmerne, hvis modtageforholdene er dårlige.

1. Gentag derefter 'Manuel programindstilling' trin 1 til 3.
2. Tryk på knappen ▲ / ▼ for at vælge **Finindstilling**.
3. Tryk på ►-tasten.

Manuel søgning



4. Finindstil lyd og billede ved at trykke på knappen ◀ / ►.
5. Tryk på OK-tasten.
6. Tryk gentagne gange på MENU-tasten for at returnere til normal TV-visning.
Det fintunede program indikeres med GULE tal ved programvalg.

Programmere TV-stationer

Programredigering

Denne funktion sætter Dem i stand til at slette eller skippe lagrede programmer. De kan endvidere flytte stationer til andre programnumre eller indsætte en blank station på et programnummer.

1. Tryk på **MENU**-tasten og derefter på **▲** / **▼**-tasten for at vælge Stationer-menuen.
2. Tryk på **►**-tasten og derefter **▲** / **▼**-tasten for at vælge **Program sortering**.
3. Tryk på knappen **►** for at skifte til tilstanden **Program sortering**.

Program sortering

0	C	03	5	S	69
1	C	03	6	S	17
2	C	12	7	S	22
3	S	66	8	C	09
4	S	67	9	C	11
● Slet ● Kopier					
● Flyt ● Hoppa over					

Slette et program

1. Vælg det program, som skal slettes, ved at trykke på knappen **▲** / **▼** eller **◀** / **▶**.
2. Tryk 2 gange på den RØDE knap.
Det markerede program slettes, og de efterfølgende programmer flyttes en position fremad.

Kopiere et program

1. Vælg det program, som skal kopieres, ved at trykke på knappen **▲** / **▼** eller **◀** / **▶**.
2. Tryk på den GRØNNE knap.
Alle efterfølgende programmer flyttes en position fremad.

Flytte et program

1. Vælg det program, som skal kopieres, ved at trykke på knappen **▲** / **▼** eller **◀** / **▶**.
2. Tryk på den GULE knap.
3. Flyt programmet til det ønskede programnummer ved at trykke på knappen **▲** / **▼** eller **◀** / **▶**.
4. Afslut funktionen ved at trykke på den GULE knap.

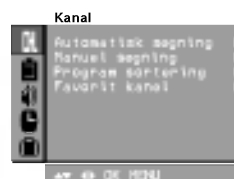
Program sortering

0	C	03	5	S	69
1	C	03	6	S	17
2	C	12	7	S	22
3	S	66	8	C	09
4	S	67	9	C	11
● Afslut flyt					

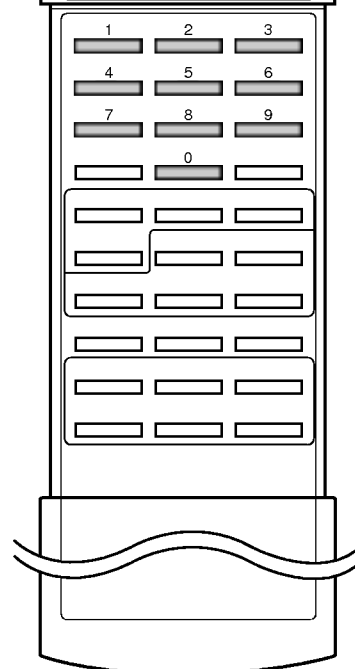
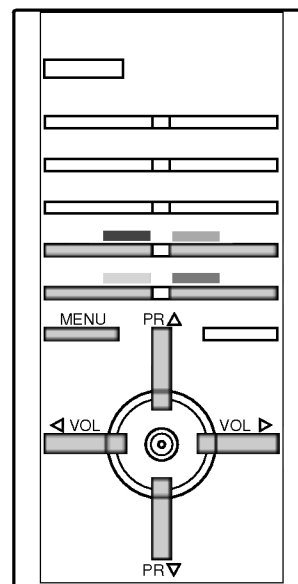
Springe over et program

1. Vælg det program, som skal springes over, ved at trykke på knappen **▲** / **▼** eller **◀** / **▶**.
2. Tryk på den BLÅ knap.
Det program, som springes over, vises med blåt.
3. Hvis du ønsker at aktivere programmet igen, skal du trykke på den BLÅ knap igen.
Når et programnummer er skippet (springes over), betyder det, at du ikke kan vælge det med **▲** / **▼** knappen ved normal TV anvendelse. Hvis du alligevel ønsker at vælge et skippet programnummer, så vælg det med NUMMERTASTERNE eller vælg det i programredigeringsmenuen.

Tryk gentagne gange på **MENU**-tasten for at returnere til normal TV-visning.



Menuen Stationer



Programmere TV-stationer

Menueen Stationer



Favoritkanal

Med denne funktion har du mulighed for at vælge dine Favoritkanaler direkte.

1. Tryk på **MENU**-tasten og derefter på **▲ / ▼**-tasten for at vælge Stationer-menuen.
2. Tryk på **►**-tasten og derefter **▲ / ▼**-tasten for at vælge **Favorit kanal**.
3. Tryk på **►**-tasten.



4. Vælg **Tænd** eller **Sluk** ved at trykke på knappen **◀ / ▶**.
5. Tryk på **▲ / ▼**-tasten for at vælge -- ----.
6. Vælg et ønsket program med **◀ / ▶**-tasten eller **CIFFER**-tasterne.
Alle numre under 10 skal have et foranstillet numerisk '0' f.eks. '05' for 5.
7. For at gemme et andet program gentages trin 5 og 6.
Du kan gemme op til 8 programmer.
8. Tryk på **OK**-tasten.
9. Tryk gentagne gange på **MENU**-tasten for at returnere til normal TV-visning.

Tryk flere gange på **SWAP** eller **Q.VIEW**-tasten for at vælge mellem gemte Favoritkanaler.

Hente programoversigt

Du kan kontrollere, hvilke programmer, du har gemt, ved at åbne programoversigten.

Vise programoversigten

Tryk på **LIST** knappen for at hente funktionen.

Programoversigten fremkommer på skærmen. En programoversigt indeholder 10 programmer, se nedenfor.

Kanal	
0 0 0 3	5 S 69
1 C 03	6 S 17
2 C 12	7 S 22
3 S 66	8 C 09
4 S 67	9 C 11

Bemærk :

- a. Det kan være at nogle programmer vises med blå. Det er programmer, der springes over under automatisk programmering og når fjernsynet er i tilstanden Programme.
- b. Programmer, der vises som et kanalnummer, er programmer, der ikke er tilskrevet et stationsnavn.

Vælg et program i programoversigten

Brug knappen **▲ / ▼** til at vælge et program over eller under og knappen **◀ / ▶** til at vælge et program til højre eller venstre. Normale programmer vises med grønt, programmer, som springes over og vises med blå.

Tryk på knappen **OK**.

Fjernsynet skifter til det valgte programnummer.

Bladre i programoversigten

Programoversigten indeholder 10 sider med op til 100 programmer. Du kan bladre i siderne ved at trykke på knapperne **▲ / ▼** eller **◀ / ▶**.

Tryk gentagne gange på **MENU**-tasten for at returnere til normal TV-visning.

Billedjustering

PSM (hukommelse for billedindstillinger)

1. Tryk på **MENU**-tasten og derefter på **▲** / **▼**-tasten for at vælge Billede-menuen.
2. Tryk på **►**-tasten og derefter **▲** / **▼**-tasten for at vælge **PSM**.
3. Tryk på **►**-tasten og derefter på **▲** / **▼**-tasten for at vælge en af billedindstillingerne i **PSM**-rullegardin-menuen.



4. Tryk på **OK** eller **◀**-tasten.
5. Tryk gentagne gange på **MENU**-tasten for at returnere til normal TV-visning.

Du kan også aktivere en billedindstilling (**Dynamisk**, **Standard**, **Mild**, **Spil** eller **Bruger**) med **PSM**-tasten på fjernbetjeningen. **Dynamisk**, **Standard**, **Mild** og **Spil** er fabrikkens indstillinger og kan ikke ændres.

DRPC (Digital Reality Picture Clarity)

DRPC forbedrer billedets konturer ved mørk skærm.

1. Tryk på **MENU**-tasten og derefter på **▲** / **▼**-tasten for at vælge Billede-menuen.
2. Tryk på **►**-tasten og derefter **▲** / **▼**-tasten for at vælge **DRPC**.
3. Tryk på **►**-tasten og derefter på **▲** / **▼**-tasten for at vælge **Tænd** eller **Sluk** i **DRPC**-rullegardin-menuen.
4. Tryk på **OK** eller **◀**-tasten.
5. Tryk gentagne gange på **MENU**-tasten for at returnere til normal TV-visning.

VM (Velocity Modulation)

Denne funktion optimerer billedkantens skarphed.

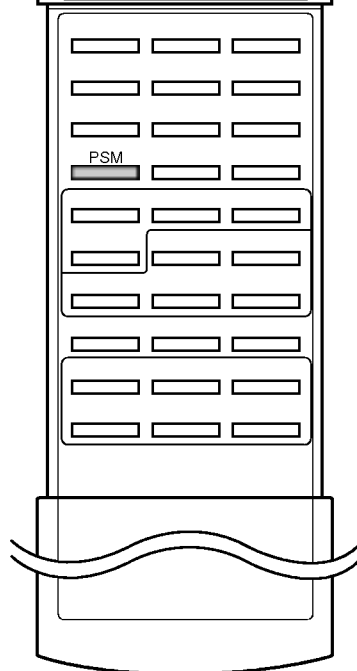
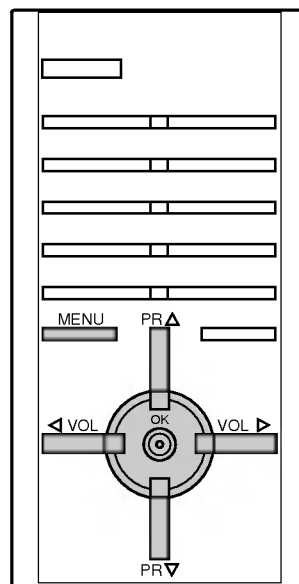
1. Tryk på **MENU**-tasten og derefter på **▲** / **▼**-tasten for at vælge Billede-menuen.
2. Tryk på **►**-tasten og derefter **▲** / **▼**-tasten for at vælge **VM**.
3. Tryk på **►**-knappen og derefter **◀** / **►**-knappen for at regulere vm.



4. Tryk på **OK**-tasten.
5. Tryk gentagne gange på **MENU**-tasten for at returnere til normal TV-visning.

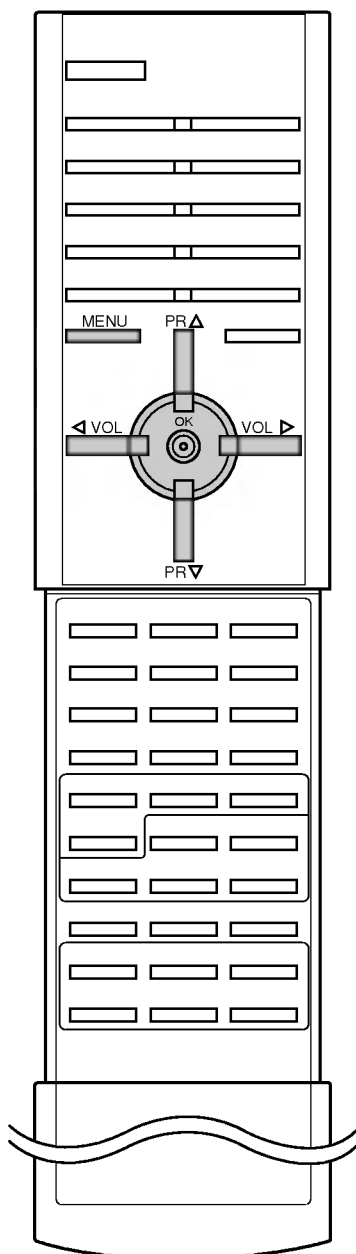


Menuen
billede



Billedjustering

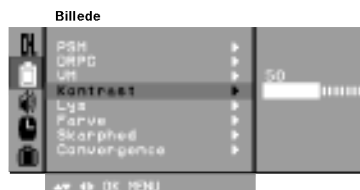
Menuen billede



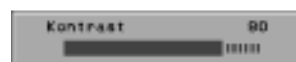
Billedjustering

De kan indstille billedets kontrast, lys, farver intensitet, skarphed og farvetone (kun NTSC AV) til ønsket niveau.

1. Tryk på **MENU**-tasten og derefter på **▲** / **▼**-tasten for at vælge Billede-menuen.
2. Tryk på **►**-tasten og derefter **▲** / **▼**-tasten for at vælge **Kontrast**, **Lys**, **Farve** eller **Skarphed**.



3. Tryk på **►**-tasten og derefter **◀** / **►**-tasten juster indstillingen ved at trykke.



4. Tryk på **OK** knappen for at gemme indstillingen som Bruger billedindstilling.
5. Tryk gentagne gange på **MENU**-tasten for at returnere til normal TV-visning.

Automatisk farvejustering (alternativ)

Denne funktion muliggør automatisk justering af skærmfarverne ved modtagelse af antennesignal. Når TV'et tages i brug for første gang, eller når det flyttes, kan billedet være ustabil med tre skygge-billeder (rød, grøn, blå). Problemet kan afhjælpes ved justering af skærmfarverne.

1. Tryk på **MENU**-tasten og derefter på **▲** / **▼**-tasten for at vælge Billede-menuen.



2. Tryk på **►**-tasten og derefter **▲** / **▼**-tasten for at vælge **Auto convergence**.
3. Tryk på **►**-knappen for automatisk justering af skærmfarverne.

Bemærk :

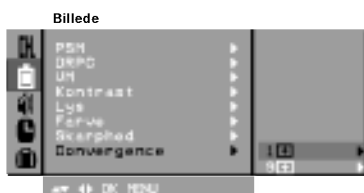
- a. Skærmfarverne ændrer sig i rækkefølgen "blå-grøn-rød".
- b. Sørg venligst for dæmpet belysning i nærheden af TV'et, da det ellers kan blive ustabil eller vise beskeden "**Ensure lights are dimmed sufficiently**", efter Automatisk farvejustering er gennemført. Automatisk farvejustering må da gentages.

Billedjustering

Konvergens (alternativ)

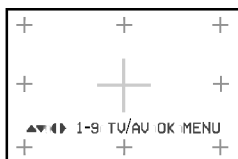
Denne funktion giver dig mulighed for at regulere farvekonvergens for hele skærmfladen eller 9 punkter under signalmodtagelse. Når TV'et placeres eller rykkes, kan billedet forekomme ustabil med tre farvestriber (rød, grøn, blå). Problemet kan afhjælpes ved regulering af farvekonvergens.

1. Tryk på **MENU**-tasten og derefter på **▲** / **▼**-tasten for at vælge Billede-menuen.
2. Tryk på **▶**-tasten og derefter **▲** / **▼**-tasten for at vælge **Convergence**.
3. Tryk på **▶**-tasten og derefter **▲** / **▼**-tasten for at vælge **1** **+** (Konvergens/hele skærmfladen) eller **9** **+** (9-punkts-konvergens).



4. Tryk på **▶**-tasten. Display **▲▼◀▶** vælges i rød.

Hvis display + er ustabil med tre farvestriber, er det nødvendigt at regulere farvekonvergens.



Hvis display + er hvidt, er det ikke nødvendigt at regulere farvekonvergens.

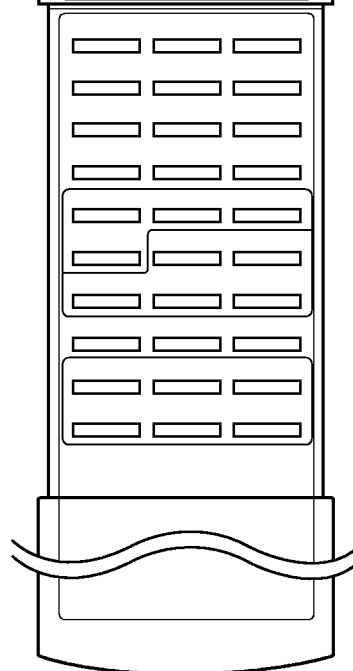
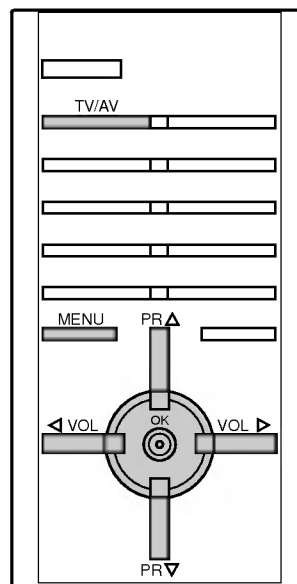
5. Tryk på **TV/AV**-knappen for at vælge display **▲▼◀▶** i blå.
6. **Kun valg 9** **+** : Tryk på en tal-knap (1 til 9) for at vælge den position, du ønsker at regulere konvergens for.
7. Tryk på **▲** / **▼** / **◀** / **▶**-knappen for at ændre display + (rød eller blå) til grøn. Display + bevæges til venstre, højre, op eller ned ved tryk på **▲** / **▼** / **◀** / **▶**-knappen.
8. Hvis rødt og blå display + ændres til grønt, så ændres display + til gul eller turkis.
9. Tryk på **OK**-knappen to for at gemme konvergensindstillingen.
10. Tryk gentagne gange på **MENU**-tasten for at returnere til normal TV-visning.

Bemærk :

- a. Tryk **MENU**-knappen for at annullere regulering, før indstillingen gemmes.
- b. Hvis der er behov for yderligere billedregulering efter regulering af **1** **+** (Konvergens/hele skærmfladen), kan du regulere **9** **+** (9-punkts-konvergens) for den position, du ønsker at regulere.
- c. Regulér hver konvergens ud fra transmissionssystem (50Hz eller 60Hz).



Menuen
billede



Billedjustering

Valg af billedformat

Du kan se fjernsyn i to forskellige billedformater ; 4:3, 16:9.
I visse modeller du kan se fjernsyn i to forskellige billedformater ; 16:9 (bredformat), 14:9, Zoom, Auto eller 4:3.
Tryk på **ARC** knappen for at skifte til 4:3 eller 16:9 format.

4:3

Dette billedformat er i forholdet 4 til 3 som på traditionelle TV.

16:9

Du kan nyde bredformat programmer (16:9) såvel som traditionelle 4:3 format programmer i 16:9 tilstanden.
Bredformat programmer ses på skærmen, som de er, mens normale 4:3 programmer strækkes ud, så billederne fylder hele 16:9 skærmen.

14:9

Billedformatet 14:9 vises på skærmen uden ændringer i billedet. I billedformatet 4:3 forstørres billedet i opad- og nedadgående retning, så billedet fylder hele skærmen. Du kan flytte skærbilledet op eller ned med **▲ / ▼**-tasten.

Zoom

Du kan opleve en storskærmseffekt ved at vælge zoom tilstanden. 4:3 billedet forstørres op så siderne netop fylder skærmen ud. Bunden og toppen af billedet kan gå tabt. Du kan flytte skærbilledet op eller ned med **▲ / ▼**-tasten.

Auto

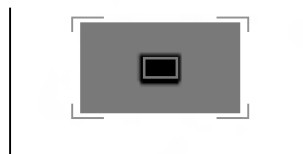
Når TV-apparatet modtager wide screen signalet fra AV SCART indgangen, vil det automatisk skifte til det aktuelle format.

Bemærk : I dobbeltvinduet og i kanalsøgningsfunktion er ARC-funktionen ikke tilgængelig.

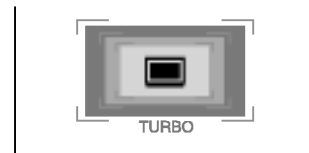
Turbo billede valg (alternativ)

Når denne funktion er valgt, bliver billedet mere brillant og klart end ved normalt billede.

Tryk stepvis på **TURBO PICTURE** knappen for at til- eller fravælge funktionen.

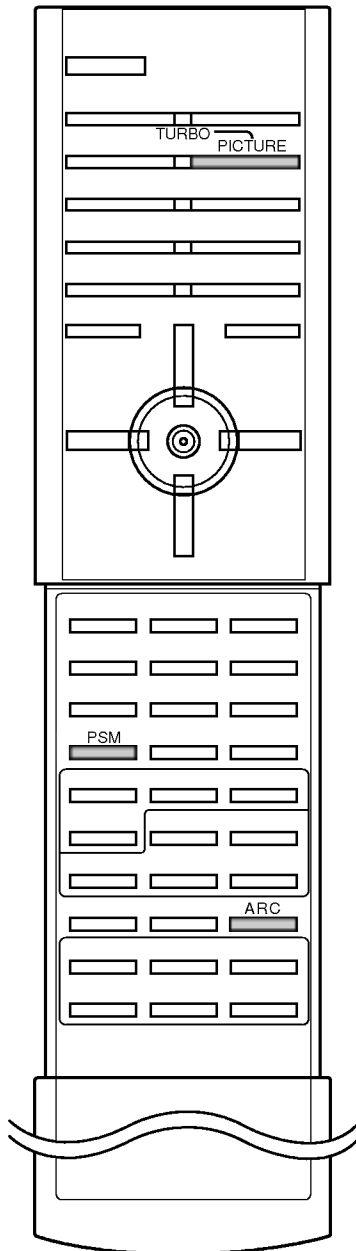


(Turbo billede fravalgt)



(Turbo billede valgt)

Bemærk : Hvis der trykkes på **PSM** knappen, når Turbo billede funktionen er valgt, fravælges Turbo billedet automatisk.



Justere lyden

SSM (hukommelse for lydindstillinger)

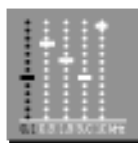
Den foretrukne lydindstilling kan vælges med Dolby Virtual (alternativ), Flad, Musik, Film eller Tale og lydfrekvensen kan reguleres med TV'ets equalizer.

1. Tryk på **MENU**-tasten og derefter på **▲** / **▼**-tasten for at vælge Lyd-menuen.
2. Tryk på **►**-tasten og derefter **▲** / **▼**-tasten for at vælge **SSM**.
3. Tryk på **►**-tasten og derefter på **▲** / **▼**-tasten for at vælge en lydindstilling i **SSM**-rullegardin-menuen.



Dolby Virtual (alternativ)

Dolby Virtual gør lydbilledet bredere.



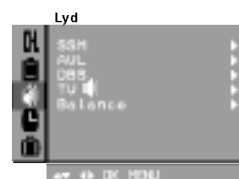
Ændring af lydfrekvens

- a. Tryk på **►**-tasten i **Bruger**-menuen for at vise **Bruger**-undermenuen.
- b. Vælg et toneområde med **◀** / **►** knappen.
- c. Indstil styrken på det valgte toneområde med **▲** / **▼** knappen.
- d. Tryk på **OK** knappen for at gemme indstillingen som **Bruger**.

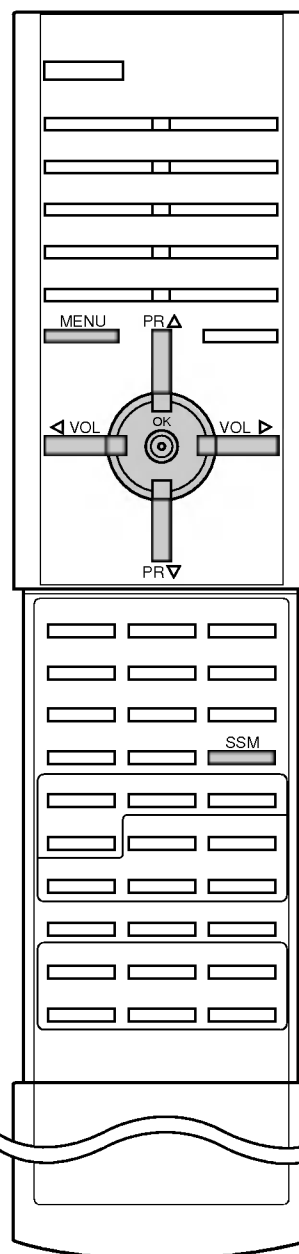
Tryk gentagne gange på **MENU**-tasten for at returnere til normal TV-visning.

Du kan også vælge en lydindstilling (**Dolby Virtual (alternativ)**, **Flad**, **Musik**, **Film**, **Tale** eller **Bruger**) med **SSM**-tasten på fjernbetjeningen. **Dolby Virtual (alternativ)**, **Flad**, **Musik**, **Film** og **Tale** er fabriksindstillinger, som giver en god lyd-gengivelse passende til udsendelsens karakter.

Bemærk : Hvis der trykkes på **SSM** knappen efter at have foretaget en brugerindstilling i Lyd menuen, vises **Bruger**displayet altid, selv om du i forvejen har valgt en fabriksindstilling ; **Dolby Virtual (alternativ)**, **Flad**, **Musik**, **Film** eller **Tale** .

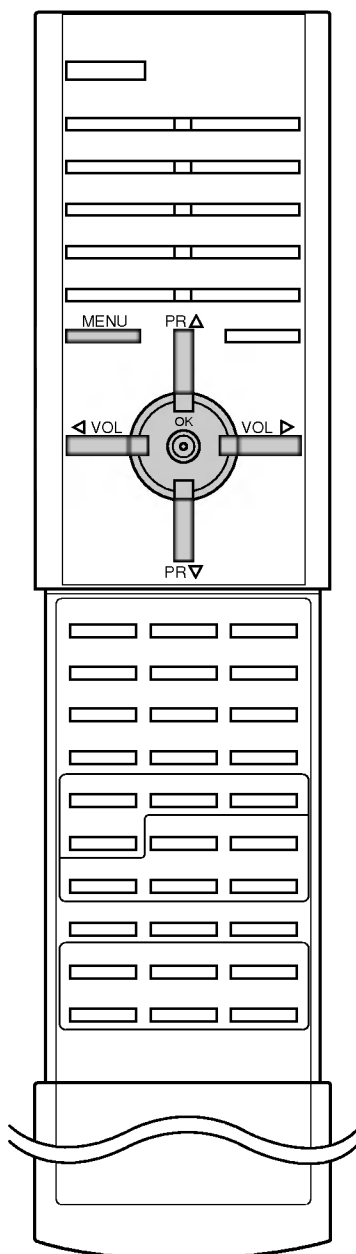


Menuen
lyd



Justere lyden

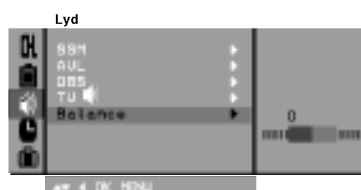
Menuen lyd



Justere lyden

Du kan regulere AVL (Auto Volume Leveler), DBS (Dynamic Bass Sound), TV-højtalere eller Balance. AVL opretholder automatisk et jævnt volumen-niveau, selv om du skifter program. Når DBS-funktionen aktiveres, afgiver TV'et en kraftigere, mere dynamisk baslyd. Turbo-lydfunktionen giver lydbilledet en rumklang som i en koncertsal.

1. Tryk på **MENU**-tasten og derefter på **▲ / ▼**-tasten for at vælge Lyd-menuen.
2. Tryk på **►**-tasten og derefter **▲ / ▼**-tasten for at vælge den ønskede lyd-funktion - **AVL**, **DBS**, **TV** (højttaler) eller **Balance**.



I **AVL**, **DBS** og **TV** (højttaler) i Lyd-menuen trykkes **▲ / ▼**-knappen for valg af **Tænd** eller **Sluk**.

I **Balance** i Lyd-menuen udføres den ønskede regulering med **◀ / ▶**-knappen i **Balance**-rullegardin-menuen.

3. Tryk gentagne gange på **MENU**-tasten for at returnere til normal TV-visning.

Bemærk : I **Dolby Virtual**-modus, er **AVL**- og **DBS**-funktionerne ikke tilgængelige.

Turbo lyd valg (alternativ)

Når denne funktion er valgt, bliver lyden forstærket og mere markant end normal lyd. Tryk stepvis på **TURBO SOUND** knappen for at til- eller fravælge funktionen.



(Turbo lyd fravalgt)



(Turbo lyd valgt)

Indstille lydudgange

I AV-tilstand kan du vælge hvilken lyd, der skal sendes til højre og venstre højttaler.

Tryk gentagne gange på knappen **I/II** for at vælge de indstillinger, du ønsker.

L+R : Audiosignalet fra audioindgang L sendes til venstre højttaler, mens audiosignalet fra audioindgang R sendes til højre højttaler.

L+L : Audiosignalet fra audioindgang L sendes til venstre og højre højttaler.

R+R : Audiosignalet fra audioindgang R sendes til venstre og højre højttaler.

Justere lyden

Stereo/Dual-modtagelse

Når du vælger et program, vises der informationer om lyden i det pågældende program, når programnummeret og stationsnavnet forsvinder fra skærmen.

Udsendelse	Skærmtekst
Mono	MONO
Stereo	STEREO
Dual	DUAL I

Vælge mono lyd

Hvis et stereosignal er meget svagt, kan du skifte til mono ved at trykke på knappen **I/II**. Når du skifter til mono, forbedres dybden af lyden. Du kan skifte tilbage til stereo ved at trykke på knappen **I/II** igen.

Vælge sprog til flersproglige udsendelser

Hvis et program modtages på to sprog, kan du skifte til **DUAL I**, **DUAL II** eller **DUAL I+II** ved at trykke gentagne gange på knappen **I/II**.

DUAL I sender udsendelsens primærsprog til højttalerne.

DUAL II sender udsendelsens sekundærsprog til højttalerne.

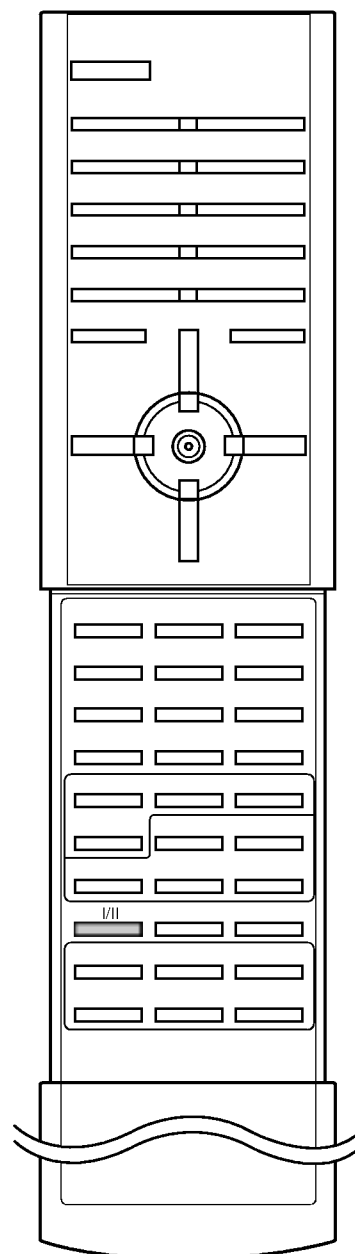
DUAL I+II sender et sprog i hver højttaler.

NICAM-modtagelse (alternativ)

Hvis fjernsynet er udstyret med en NICAM-modtager, kan du vælge at modtage digital lyd NICAM (Near Instantaneous Companding Audio Multiplexing).

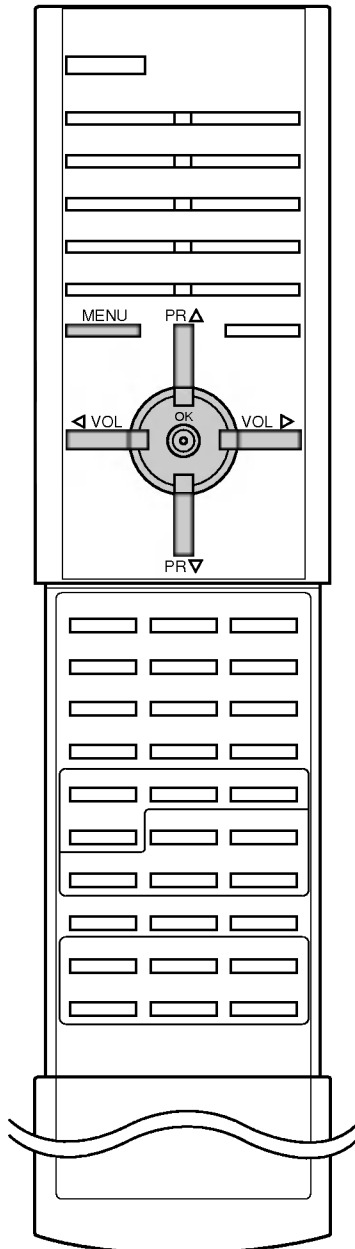
Du kan vælge hvilken type lyd, der skal benyttes, i forhold til den enkelte programtype, ved at trykke gentagne gange på knappen **I/II**.

1. Når der modtages NICAM mono, kan de vælge **NICAM MONO** eller FM MONO.
2. Når der modtages NICAM stereo, kan de vælge **NICAM STEREO** eller FM MONO. Hvis stereosignalet er svagt, så skift til FM mono.
3. Når der modtages NICAM dobbeltsprog, kan de vælge **NICAM DUAL I**, **NICAM DUAL II** eller **NICAM DUAL I+II** eller MONO. Hvis der vælges FM mono, fremkommer **MONO** på skærmen.



Indstilling af tid

Menuen ur



Ur

1. Tryk på **MENU**-tasten og derefter på ▲ / ▼-tasten for at vælge Time-menuen.
2. Tryk på ►-tasten og derefter ▲ / ▼-tasten for at vælge **Klokke**.
3. Tryk på ►-knappen og derefter ▲ / ▼-knappen for at ændre indstillinger for time.



4. Tryk på ►-knappen og derefter ▲ / ▼-knappen for at ændre indstillinger for minut.
5. Tryk på **OK**-tasten.
6. Tryk gentagne gange på **MENU**-tasten for at returnere til normal TV-visning.

Tænde- og slukketider

Når denne funktion er aktiveret (i Tænd-modus), tændes eller slukkes TV'et automatisk på et forhåndsindstillet tidspunkt. TV'ets ur skal indstilles korrekt, før On/Off-tid-funktionen anvendes.

1. Tryk på **MENU**-tasten og derefter på ▲ / ▼-tasten for at vælge Time-menuen.
2. Tryk på ►-tasten og derefter ▲ / ▼-tasten for at vælge **TV Fra tid/TV Til**.
3. Tryk på ►-knappen og derefter ▲ / ▼-knappen for at ændre indstillinger for time.



4. Tryk på ►-knappen og derefter ▲ / ▼-knappen for at ændre indstillinger for minut.
5. **Kun TV Til-funktion:** Tryk på ►-knappen og derefter ▲ / ▼-knappen for at regulere kanalnummer og lydstyrke.
6. Tryk på **OK**-tasten.
7. Tryk gentagne gange på **MENU**-tasten for at returnere til normal TV-visning.

Bemærk :

- a. Denne funktion kan kun anvendes i Standby-modus.
- b. Vælg Timer-menuen for at se den resterende On/Off-tid.
- c. Når hovedafbryderen slukkes, nulstilles **Klokke**.
- d. To timer efter at apparatet er tændt ved hjælp af denne funktion, vil det automatisk slukkes, hvis der ikke trykkes på en knap.
- e. Når der er indstillet tænde- og slukketidspunkter, vil disse virke dagligt på de indstillede tidspunkter.

Automatisk vågetilstand

Hvis du vælger **Tænd** i **Automatisk sluk**-rullegardin-menuen, skifter fjernsynet automatisk til standby-tilstand ti minutter efter at en fjernsynstation er holdt op med at sende.

1. Tryk på **MENU**-tasten og derefter på ▲ / ▼-tasten for at vælge Time-menuen.
2. Tryk på ►-tasten og derefter ▲ / ▼-tasten for at vælge **Automatisk sluk**.
3. Tryk på ►-tasten og derefter på ▲ / ▼-tasten for at vælge **Tænd** eller **Sluk** i **Automatisk sluk**-rullegardin-menuen.
4. Tryk på **OK**-tasten.
5. Tryk gentagne gange på **MENU**-tasten for at returnere til normal TV-visning.

Andre funktioner

TV- og AV-tilstande

Fjernsynet kan indstilles til TV- eller AV-tilstand. AV-tilstand benyttes, når der kobles en videooptager (VCR), eller andet eksternt udstyr til fjernsynet.

Bemærk : Hvis du tilkobler en videooptager til antennestikket, skal fjernsynet være i TV-tilstand. Yderligere oplysninger, se afsnittet 'Tilkobling af eksternt udstyr'.

1. Tryk på **MENU**-tasten og derefter på **▲ / ▼**-tasten for at vælge Specielle-menuen.
2. Tryk på **►**-tasten og derefter **▲ / ▼**-tasten for at vælge **Signal indgang**.
3. Tryk på **►**-tasten og derefter på **▲ / ▼**-tasten for at vælge **TV**, **AV1**, **AV2**, **AV3**, **AV4**, **S-VIDEO4**, **COMPONENT 1**, **COMPONENT 2** i **Signal indgang**-rullegardin-menuen.



- AV1 : VCR tilkoblet til SCART-indgang 1 bag på fjernsynet
AV2 : VCR tilkoblet til SCART-indgang 2 bag på fjernsynet
AV3 : VCR tilkoblet til **AV3**-indgangene
AV4 : VCR tilkoblet til SCART-indgang 4 bag på fjernsynet
S-VIDEO4 : VCR tilkoblet til SCART-indgang 4 bag på fjernsynet
COMPONENT1 : COMPONENT tilsluttet **COMPONENT1**-portene bag på fjernsynet
COMPONENT2 : COMPONENT tilsluttet **COMPONENT2**-portene bag på fjernsynet
4. Tryk gentagne gange på **MENU**-tasten for at returnere til normal TV-visning.

Du kan også vælge TV- eller AV-tilstand ved at trykke på knappen **TV/AV**.

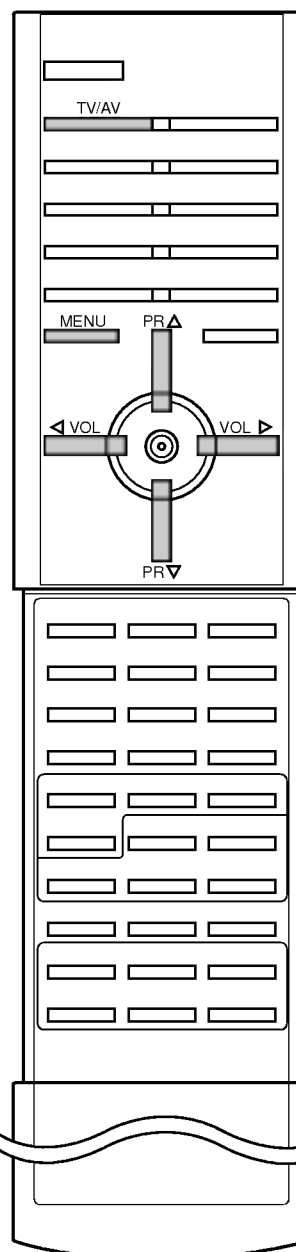
I AV-tilstand kan du vælge hvilken lyd, for at returnere til almindelig TV trykkes på **▲ / ▼** knappen eller en af nummertasterne.

Automatisk skift til AV (alternativ)

Hvis den tilsluttede videobåndoptager sender skiftespænding og er sluttet til Euro Scart, vil apparatet automatisk skifte til **AV1**, **AV2** eller **AV4** når der trykkes på **PLAY** på videobåndoptageren. For alligevel at se TV medens videobåndoptageren afspiller, trykkes på **▲ / ▼** knappen eller en af nummertasterne.
Tryk på **TV/AV** knappen for at returnere til AV.

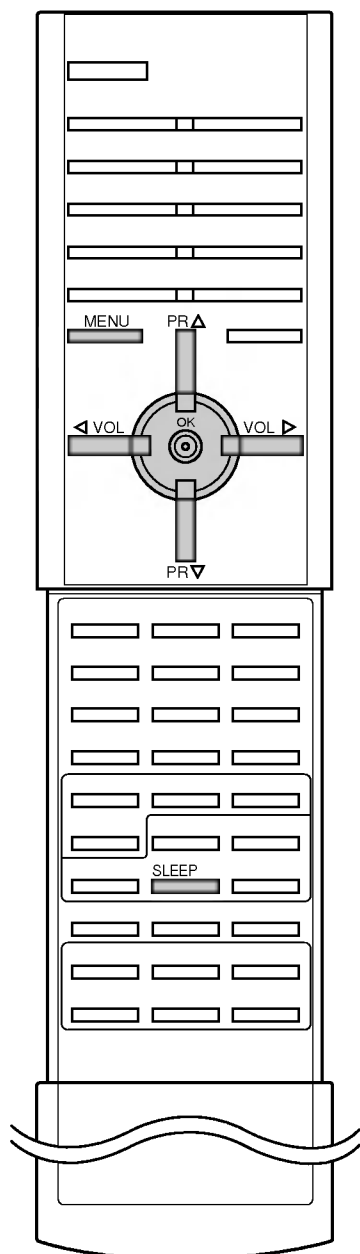
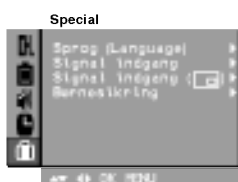


Menuen
specielle



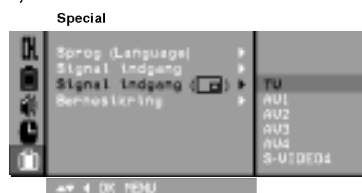
Andre funktioner

Menuen specielle



PIP – valg af indgangssignal (alternativ)

1. Tryk på **MENU**-tasten og derefter på **▲** / **▼**-tasten for at vælge Specielle-menuen.
2. Tryk på **►**-tasten og derefter **▲** / **▼**-tasten for at vælge **Signal indgang** (TV).
3. Tryk på **►**-tasten og derefter på **▲** / **▼**-tasten for at vælge **TV**, **AV1**, **AV2**, **AV3**, **AV4** eller **S-VIDEO4**.



4. Tryk på **OK** eller **◀**-tasten.
5. Tryk gentagne gange på **MENU**-tasten for at returnere til normal TV-visning.

Børnesikring

Du kan indstille fjernsynet således, at det kun kan aktiveres ved hjælp af fjernkontrollen. Du kan bruge denne funktion til at forhindre, at fjernsynet benyttes uden din tilladelse.

1. Tryk på **MENU**-tasten og derefter på **▲** / **▼**-tasten for at vælge Specielle-menuen.
2. Tryk på **►**-tasten og derefter **▲** / **▼**-tasten for at vælge **Børnesikring**.
3. Tryk på **►**-tasten og derefter på **▲** / **▼**-tasten for at vælge **Tænd** eller **Sluk** i **Børnesikring**-rullegardin-menuen.
4. Tryk på **OK** eller **◀**-tasten.
5. Tryk gentagne gange på **MENU**-tasten for at returnere til normal TV-visning.

Når børnesikringen er aktiveret, vises meddelelsen **Børnesikring tænd** på skærmen, hvis der trykkes på en af knapperne på frontpanelet, mens fjernsynet er tændt.

Bemærk : Meddelelsen vises ikke når der trykkes på en af knapperne på frontpanelet, mens en menu vises på skærmen.

Sleep timer

Med sleep timer funktionen aktiv behøver man ikke at huske at slukke apparatet. Apparatet vil slukke automatisk efter det valgte antal minutter.

Vælg antal minutter ved at trykke gentagne gange på **SLEEP** knappen. **0---** vil fremkomme på skærmen efterfulgt af **10**, **20**, **30**, **60**, **90**, **120**, **180** og **240**. Timeren vil nu tælle nedad fra det valgte antal minutter.

Bemærk :

- a. Tryk en gang på **SLEEP** knappen for at se tilbageværende tid til slukning.
- b. Afbryd funktionen ved at trykke gentagne gange på **SLEEP** knappen, indtil **0---** vises.
- c. Funktionen afbrydes også, hvis du slukker for apparatet.

PIP betjening (alternativ)

Alternativ :

PIP er en ekstra funktion, som kun kan benyttes på apparater med indbygget PIP funktion. PIP (Picture in Picture) viser et billede i billedet.

Til og Fra (ON/OFF)

Tryk på **PIP** knappen for at indblænde det ekstra billede.
Tryk på knappen igen for at fjerne billedet.

Valg af billedkilde til indblændet billede

Tryk på **INPUT** knappen for at vælge indgangskilde til det indblændede PIP billede.

For hvert tryk på knappen skiftes der billedkilde efter nedenstående rækkefølge.



Bemærk : Reguleringen kan også udføres i Special-menuen.

Ombytning af hovedbillede og indblændet billede

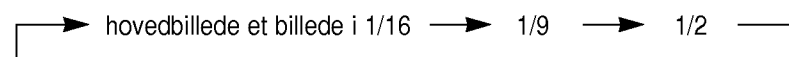
Tryk på **SWAP** knappen for at bytte rundt på hovedbillede og indblændet billede.

Programvalg til indblændet billede

Tryk på **PR +/-** knappen for at vælge et TV program i det indblændede PIP billede. Det valgte kanalnummer vises lige under hovedbilledets kanalnummer.

Størrelse på indblændet billede

Tryk stepvis på **SIZE** knappen for at skifte størrelse på det indblændede billede. PIP billedet vises som nedenstående.



Bemærk : Hvis inputsignalet for hovedbilledet i PIP er forskelligt fra inputsignalet for underbilledet i PIP, kan underbilledet afvige fra normal visning. (Eksempel: I tilfælde af at signalet for hhv. hovedbilledet/underbilledet er PAL/NTSC.)

Frysning af indblændet billede

Tryk på **STILL** knappen for at fastfryse det indblændede billede.

Ændring af placering på indblændet billede

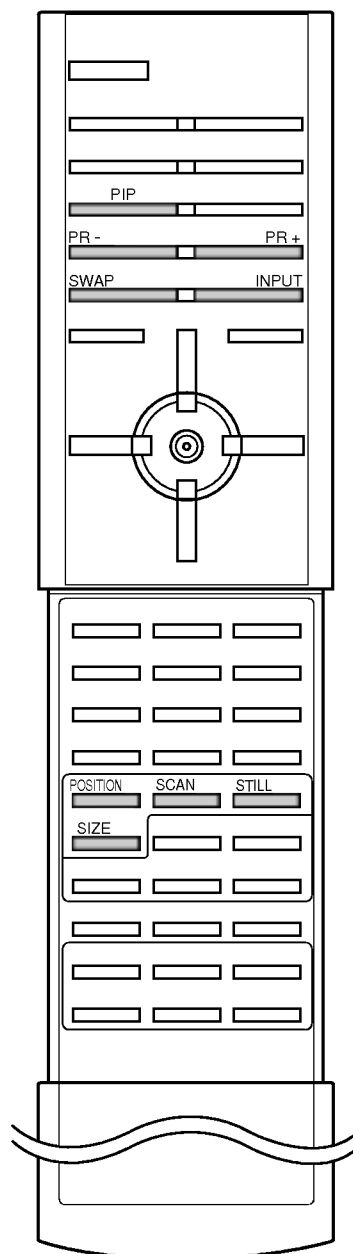
Tryk stepvis på **POSITION** knappen for at vælge placering af det indblændede billede. Underbilledet bevæger sig med uret.

Kanalsøgning

Denne funktion giver dig mulighed for at søge mellem alle de lagrede kanaler i 12 underbilleder. Du kan vælge at se din foretrukne kanal ved at bytte om på hovedbilledet og underbillederne.

Tryk på **SCAN**-tasten for at vælge 12 underbilleder. Kun de valgte underbilleder søger blandt de lagrede kanaler.

Tryk på **SCAN**-tasten igen for at slå underbillederne fra.

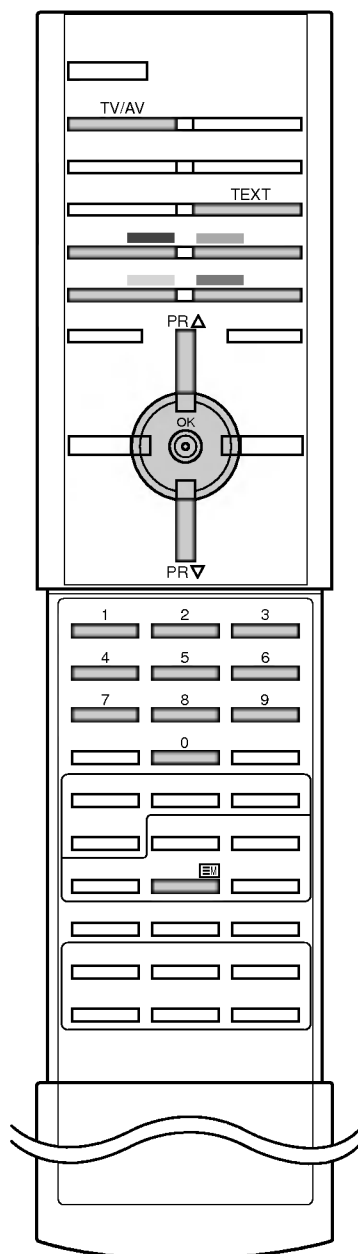


Teletekst (alternativ)

Teletekst (eller TOP-tilstand) er en tillægs-funktion, så det er udelukkende fjernsyn, der har denne funktion, der kan modtage teletekst.

Teletekst er en gratis seerservice, som udsendes af de fleste TV-stationer, og som indeholder opdaterede informationer om nyheder, vejrmeldinger, TV-programmer, priser for betaling-skanaler og meget mere.

Teletekstdekoderen i dette fjernsyn kan vise systemerne SIMPLE, TOP og FASTEXT. SIMPLE (standard teletekst) består af et antal sider, der vælges direkte ved at indtaste det tilhørende sidenummer. TOP og FASTEXT er mere moderne metoder, der gør det enkelt og hurtigt at finde oplysninger i teletekst.



Tænde og slukke

Tænd for teletekst ved at trykke på knappen **TEXT**.

Den første side, eller den side du så på sidst, vises på skærmen. Overskriften på skærmen viser to sidetal, navnet på TV-stationen og dato og klokkeslæt. Det første sidetal viser, hvilken teletekst-side, der vises. Det andet sidetal viser, hvilken side der søges efter. Tryk på knappen **TEXT** eller **TV/AV**, hvis du vil slukke teletekst. Fjernsynet skifter tilbage til den forrige tilstand.

SIMPLE-tilstand

Vælge side

1. Indtast det ønskede sidetal som et trecifret tal ved hjælp af CIPHER-tasterne. Hvis du kommer til at trykke på et forkert tal, må du skrive tre cifre, og så indtaste det rigtige sidetal på ny. Hvis det ønskede sidetal ikke er tilgængeligt, blinker sidetallet, f.eks. "300", i et par sekunder.
2. Du kan vælge den foregående eller den efterfølgende side ved at trykke på knappen **▲** / **▼**.

Tilknytte en farvekode til en teletekstside i LIST-tilstand

Hvis fjernsynet er i SIMPLE, TOP- eller FASTEXT-tilstand, kan du skifte til LIST-tilstand ved at trykke på knappen **≡**.

Du kan tilknytte en farvekode til fire bestemte teletekstsider, som du dermed kan vælge direkte ved at trykke på de tilhørende farvede knapper på fjernkontrollen.

1. Tryk på en farvet knap.
2. Brug CIPHER-tasterne til at vælge den side, du vil give en farvekode.
3. Tryk på knappen **OK**. Sidenummerer blinker en gang og er nu gemt. Du kan nu vælge denne teletekstside ved at trykke på den samme knap.
4. Du kan programmere de tre andre farvede knapper på samme måde.

Teletekst (alternativ)

TOP-tilstand (alternativ)

Brugervejledningen viser fire felter nederst på skærmen - rød, grøn, gul og blå. Det gule felt repræsenterer den næste gruppe, det blå felt den næste blok.

Vælg gruppe / blok / side

1. Ved at trykke på den BLÅ knap kan du flytte fra blok til blok.
2. Du kan flytte til den næste gruppe ved at trykke på den GULE knap. Der bladres automatisk videre til næste blok.
3. Du kan bladre videre til den næste side, med automatisk skift til næste gruppe, ved at trykke på den GRØNNE knap. Du kan også bruge knappen ▲.
4. Den RØDE knap skifter tilbage til forrige side. Du kan også bruge knappen ▼.

Direkte valg af side

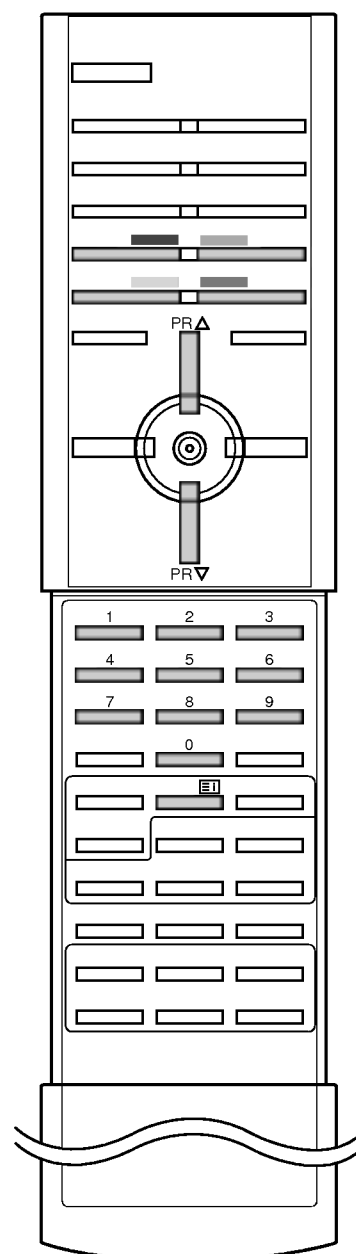
På samme måde som i SIMPLE-tilstand, kan du, når fjernsynet er i TOP-tilstand, vælge en bestemt side ved at indtaste et trecifret sidetal med CIFFER-tasterne. Hvis den valgte side ikke er tilgængelig, blinker sidetallet, f.eks. "300", i et par sekunder.

FASTEXT-tilstand

Teletekstsiderne har en farvekode i underkanten af skærmen. Du vælger en side ved at trykke på den knap, der har samme farve.

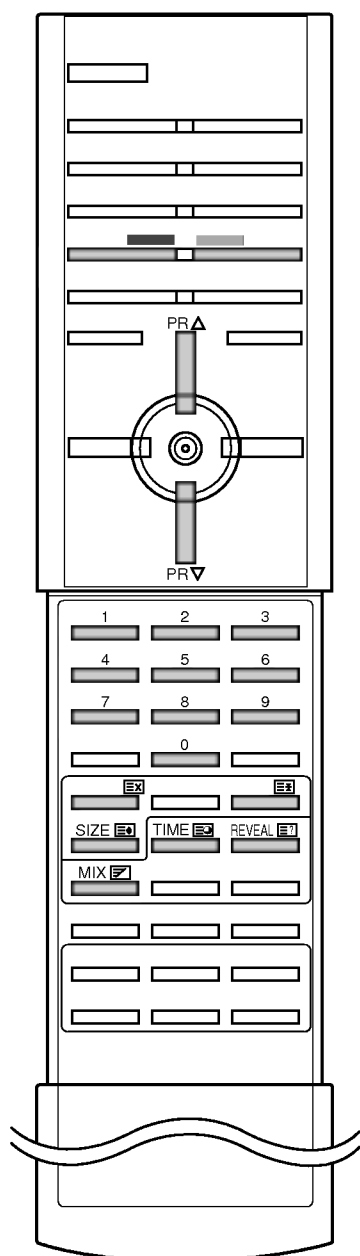
Vælg side

1. Åbn indholdsfortegnelsen ved at trykke på knappen .
2. Du kan vælge sider, der har en farvekode i skærmens underkant, ved at trykke på den knap, der har samme farve.
3. På samme måde som i SIMPLE-tilstand, kan du, når fjernsynet er i FASTEXT-tilstand, vælge en bestemt side ved at indtaste et trecifret sidetal med CIFFER-tasterne.
4. Du kan vælge den foregående eller den efterfølgende side ved at trykke på knappen ▲ / ▼.



Teletekst (alternativ)

Specielle teletekst-funktioner



REVEAL

Tryk på denne knap, hvis du vil se eventuelle skjulte oplysninger, f.eks. løsninger på gåder eller puslespil. Tryk på knappen en gang til, når du vil fjerne oplysningerne fra skærmen.



SIZE

Gør teksten dobbelt så høj. Tryk på knappen, hvis du vil forstørre den øvre halvdel af siden. Tryk på knappen en gang til, hvis du vil forstørre den nedre halvdel af siden. Tryk på knappen en gang til, hvis du vil skifte til normal visning.



UPDATE

Viser en fjernsynskanal, mens der ventes på en ny teletekstsider. Symbolet  vises i øverste venstre hjørne af skærmen. Når den opdaterede side er klar til at blive vist, skifter symbolet  til det aktuelle sidetal. Tryk på denne knap, hvis du vil se teletekstsiden.



HOLD

Standser de sideskift, der foretages automatisk, hvis en teletekstsider består af 2 eller flere underliggende sider. Antallet af underliggende sider og sidetallet for den aktuelle side vises normalt på skærmen under klokkeslættet. Når du trykker på denne knap, vises stop-symbolet i øverste venstre hjørne af skærmen, og de automatiske sideskift blokeres. Tryk på knappen en gang til, når du vil fortsætte.



MIX

Viser de teletekstsiderne oven på fjernsynsbilledet. Tryk på knappen en gang til, hvis du vil slukke fjernsynsbilledet.



TIME

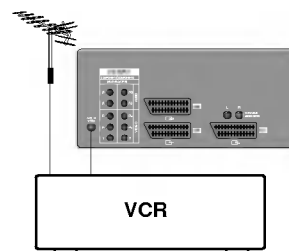
Ved at trykke på denne knap, kan du få vist det aktuelle klokkeslæt i øverste højre hjørne af skærmen, når du ser på et TV-program. Tryk på knappen en gang til, hvis du vil fjerne uret. I teletekst-tilstand kan du bruge denne knap til at vælge et sidetal til en underliggende side. Sidetallet vises nederst på skærmen. Du kan holde eller skifte den underliggende side ved at trykke på RØD/GRØN, ▲ / ▼ eller på en CIFFER-tast. Luk funktionen ved at trykke en gang til.

Tilkobling af eksternt udstyr

Du kan tilkoble yderligere eksternt udstyr, som f.eks. videooptagere/ afspillere til fjernsynet. De viste tilkoblinger, kan være lidt anderledes på dette fjernsyn.

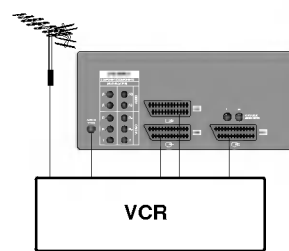
Antennestik

1. Tilslut RF udgangsstikket fra videobåndmaskinen til antenneindgangen på TV- apparatet.
2. Tilslut antenneledningen til RF antenneindgangen på videobåndmaskinen.
3. Vælg en ledig programplads på fjernsynet og indstil denne til videobåndoptagerens sendekanal som beskrevet i afsnittet 'Manuel programindstilling'.
4. Vælg dette programnummer når du senere skal se video.
5. Tryk på **PLAY** knappen på videobåndmaskinen.



Euro scart stik

1. Tilslut Euro scart stikket fra videobåndmaskinen til Euro scart stik 1, 2 eller 4 på TV-apparatet.
2. Tryk på **PLAY** knappen på videobåndmaskinen.
Hvis den tilsluttede videobåndoptager sender skiftespænding og er sluttet til Euro Scart 1, 2 eller 4, vil apparatet automatisk skifte til **AV 1**, **AV 2** eller **AV 4**, når der trykkes på **PLAY** på videobåndoptageren. For alligevel at se TV medens videobåndoptageren afspiller, trykkes på **▲ / ▼** knappen eller en af nummertasterne.

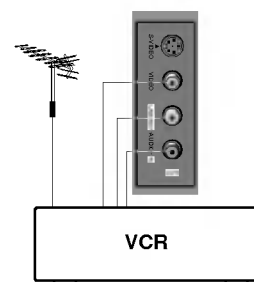


Ellers tryk på **TV/AV** knappen på fjernbetjeningen for at vælge **AV 1**, **AV 2** eller **AV 4**. Videoen vil herefter kunne ses på skærmen.

De kan også optage TV-programmer på videobåndmaskinen.

Bemærk :

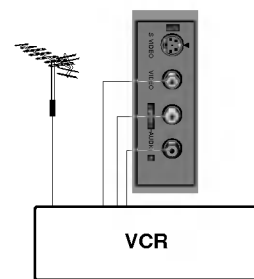
- a. Signaltipe RGB, dvs. signalerne rød, grøn og blå, kan kun vælges for Euro scart 1 sammen med **AV1**. Disse signaler transmitteres eksempelvis af en dekoder til betalings-TV, en spillekonsol eller en foto-CD-enhed osv.
- b. Hvis både Euro Scart 1, 2 og 4 er tilsluttet videobåndoptageren samtidig, kan kun **AV 2** modtages.
- c. Udgangssignalet for video er ikke tilgængeligt for Euro scart-port 4.



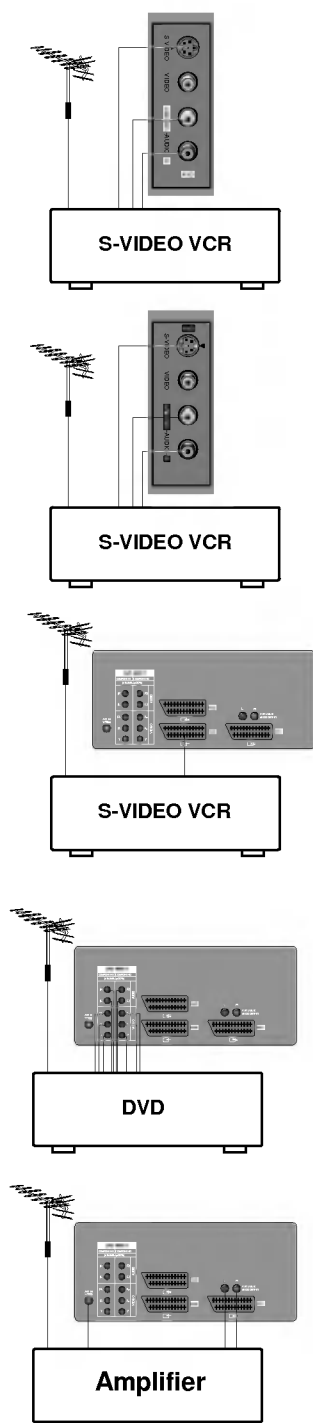
Audio / Video indgang

1. Tilslut audio/video udgangsstikket fra videobåndmaskinen til audio/video indgangen på apparatet.
2. Tryk på **TV/AV** knappen for at vælge **AV 3**.
3. Tryk på **PLAY** knappen på videobåndmaskinen.
Videobilledet fremkommer på skærmen.

Bemærk : Hvis du har en video med mono lyd, slutte audio-kablet fra videobåndoptageren til **AUDIO L/MONO** på TV-apparatet.



Tilkobling af eksternt udstyr



S-Video / Audio indgang (S-AV)

Hvis du tilslutter en S-VHS videooptager til S-VIDEO-indgangen, forbedres billedkvaliteten.

1. Tilkobl S-video-udgangen på videooptageren til S-VIDEO-indgangen eller Euro Scart på sidepanelet.
2. Tilkobl audio-kablet fra din S-VIDEO videooptager til AUDIO-indgangene på sidepanelet.
3. Vælg **AV3** eller **S-VIDEO4**-tilstand ved at trykke gentagne gange på knappen **TV/AV**.
4. Tryk på knappen **PLAY** på videooptageren. Billedet fra videooptageren vises på skærmen.

Bemærk : Hvis både **S-VIDEO** indgangen og **VIDEO** indgangen er sluttet til S-VHS videobåndoptageren samtidig, vil kun **S-VIDEO** signalet blive modtaget.

Indgange til eksternt udstyr

1. Tilslut DVD-afspillerens COMPONENT VIDEO-udgange (Y Cb Cr, Y Pb Pr, Y B-Y R-Y eller Y P_B P_R) til TV'ets **DVD INPUT VIDEO**-indgange (Y P_B P_R).
2. Tilslut DVD-afspillerens lydsignalkabel til TV'ets **DVD INPUT AUDIO**-indgange.
3. Tryk på **TV/AV** eller **MULTIMEDIA**-knappen for valg af **COMPONENT 1** eller **COMPONENT 2**.
4. Tryk på DVD-afspillerens **PLAY**-knap. Billedet fra DVD-afspilleren vises på skærmen.

Bemærk : DVD-lydindgangssignal kan fungere som udgangssignal, men DVD-videoindgangssignal kan ikke fungere som udgangssignal.

Lydudgange, regulerbare (AUDIO OUT)

Phono terminalerne til et HiFi anlæg findes bag på apparatet; L = venstre kanal, R = højre kanal. Når der tilsluttes et HiFi-anlæg, vil TV-lyden også kunne høres gennem anlægget. Lydstyrke for TV-højtaler og eksterne højtalere dæmpes ved tryk på **MUTE**-knappen.

